





## Latviski

### Brīdinājumi

- Uzstādīšanas vietu izvēlieties rūpīgi, lai ierīce netraucētu automašīnas normālai vadīšanai.
- Neuzstādiēt ierīci putekļainā, netīrā, pārmērīgi vibrējošā vietā vai vietā ar augstu temperatūru, piemēram, tiešos saules staros vai pie karstā gaisa pūtējiem.
- Stingrai un drošai uzstādīšanai lietojiet tikai komplektācijā iekļautās uzstādīšanas detaļas.

### Uzstādīšanas leņķa noregulēšana

Noregulējiet uzstādīšanas leņķi mazāku nekā 45°.

### Aizsardzības ietvara un kronšteina noņemšana (5)

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet aizsardzības ietvaru (4) un kronšteinu (1) no ierīces.

#### 1 Noņemiet aizsardzības ietvaru (4).

Saspiediet aizsardzības ietvara (4) abas malas, tad izvelciet to.

#### 2 Noņemiet kronšteinu (1).

1 Ievietojiet kopā abas montāžas atslēgas (3) starp ierīci un kronšteinu (1), līdz atskan klikšķis.

2 Paveiciet kronšteinu (1) uz leju, tad paveiciet ierīci uz augšu, lai atdalītu.

### Uzstādīšanas piemērs (6)

Uzstādīšana mērierīču panelī

#### Piebildes

- Pirms uzstādīšanas pārīcinieties, ka kronšteina (1) abās pusēs satveres ir ieliekas uz iekšu 2 mm (1/4 collas). Ja satvere ir taisnas vai izliektas uz āru, ierīce nebus uzstādīta stingri un var izkrist (8-1).
- Ja nepieciešams, izlieciet šīs spailas uz āru stingrākam kontaktam (8-2).
- Pārīcinieties, ka aizsardzības ietvara (4) 4 satveres ir kārtīgi ievietotas ierīces āverē (8-3).

### Priekšējā paneļa noņemšana un piestiprināšana (7)

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet priekšējo paneli.

#### 7-A Lai noņemtu

Pirms priekšējā paneļa noņemšanas noteikti piespiediet un turiet piespiestu OFF. Piespiediet priekšējā paneļa atbrīvošanas taustiņu, tad paveiciet paneli pret sevi.

#### 7-B Lai piestiprinātu

Sakabiniet priekšējā paneļa (4) daļu ar ierīces (8) daļu, kā parādīts ilustrācijā, tad piespiediet kreiso pusī, līdz tā fikšējas ar klikšķi.

### Brīdinājums, ja automašīnas aizdedzei nav ACC pozīcijas

Noteikti iestatiet automātiskās izslēgšanas funkciju. Sīkāku informāciju skatiet komplektācijā iekļautajā lietošanas pamācībā.

Ierīces barošana tiks automātiski pilnībā izslēgta iestatītajā laikā pēc ierīces izslēgšanas, lai novērstu akumulatora izlādēšanos.

Ja neiestatāt automātiskās izslēgšanas funkciju, katru reizi, kad izlēdzat aizdedzi, piespiediet un turiet piespiestu OFF, līdz nozod displeja rādījumi.

### Drošinātāja nomaiņa (8)

Kad nomaināt drošinātāju, noteikti izmantojiet tādu, uz kura norādītais pieļaujamais strāvas stiprums atbilst oriģinālajam. Ja drošinātājs pārdegs, pārbaudiet barošanas pieslēgumu un nomainiet drošinātāju. Ja drošinātājs pēc nomainas pārdegs atkal, iespējams, radusies iekšēja kļūme. Šādā gadījumā sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

### Mikrofona uzstādīšana (9)

Lai uzvertu balsi brīvroku režīma telefonsarunas laikā, nepieciešams pieslēgt mikrofonu (7).

#### Uzmanību!

- Neievietojiet mikrofonu vietā ar ļoti augstu temperatūru un mitrumu.
- Vadā apstipšanās ap stūres statni vai pārniesumu pārslēgu ir ļoti būtama. Nepieļaujiet mikrofonu un citu daļu traucēšanu automašīnas vadīšanai.
- Ja automašīnā ir gaisa spilveni vai cits triecienus absorbējošs aprīkojums, pirms uzstādīšanas sazinieties ar veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci, vai automašīnas dileri.

### 9-A Sausles aizsarga uzstādīšana

Piestipriniet fiksatorus (kompl. nav iekļ.) un noregulējiet vada garumu un pozīciju, lai netraucētu automašīnas vadīšanai.

### 9-B Piestiprināšana pie mērierīču paneļa

Piestipriniet fiksatoru (kompl. nav iekļ.) un noregulējiet vada garumu un pozīciju, lai netraucētu automašīnas vadīšanai.

#### Piebildes

- Pirms piestiprināties divpusējo līmeņu (9), ar sausu drāniņu noslaukiet mērierīču paneļa virsmu.
- Noregulējiet mikroфона leņķi pareizā pozīcijā.

## Eestikeelne

### Hoiatused

- Valige paigalduskoht hoolikalt, et seade ei segaks auto normaalsel juhtimist.
- Ärge paigaldage seadet tolmussesse, määrdunud, tugevasti vibreerivasse kohta või kõrge temperatuuril mõjusse, näiteks päikese kätte või kuuma õhu puhurj juurde.
- Tugevaks ja ohutuks paigaldamiseks kasutage ainult komplekti kuuluvat paigaldusdetale.

### Paigaldusnurga reguleerimine

Reguleerige paigaldusnurk väiksemaks kui 45°.

### Kaitseraami ja kronšteini eemaldamine (5)

Enne seadme paigaldamist eemaldage kaitseraam (1) ja kronšteini (1) seadmelt.

#### 1 Eemaldage kaitseraam (1).

Suruge kokku kaitseraami (1) mõlemad servad, siis tõmmake see välja.

#### 2 Eemaldage kronšteini (1).

1 Pange mõlemad mutrivõtmed koos (2) seadme ja kronšteini vahele (1), kuni kostab klõpsatus.

2 Tõmmake kronšteini (1) alla, siis tõmmake seadet üles, et eraldada.

### Paigaldamise näide (6)

Paigaldamine esipaneelil

#### Märkused

- Enne paigaldamist veenduge, et kronšteini (1) mõlemal pool olevad avad on paanutatud 2 mm (1/4 tolli) sissepoole. Kui kinnitid on sirged või väljapoole painutatud, pole seade tugevasti paigaldanud ja võib välja kukkuda (8-1).
- Võiduse korral painutage need kinnitid väljapoole tugevamaks kontaktiks (8-2).
- Veenduge, et kaitseraami (1) 4 konksu on korralikult sisetatud seadme avades (8-3).

### Esipaneeli eemaldamine ja kinnitamine (7)

Enne seadme paigaldamist võtke maha esipaneel.

#### 7-A Eemaldamine

Enne esipaneeli eemaldamist vajutage ja hoidke allavajutatult kindlasti OFF. Vajutage esipaneeli vabastamise nuppu, siis tõmmake paneeli enda poole.

#### 7-B Kinnitamine

Sobitage esipaneeli (4) osa seadme (8) osaga, nagu illustratsiooni näidatud, siis vajutage vasakut pooli, kuni see fikseerub klõpsatusega.

### Hoiatus juhul, kui autosüütel puudub ACC positsioon

Seadistage kindlasti automaatselt väljalülitumise funktsioon. Täpsemat informatsiooni vaadake komplekti kuuluvast kasutusjuhendist.

Aku tühjenemise vältimiseks lülitatakse seadme toide automaatselt täielikult välja määratud ajal pärast seadme väljalülitamist.

Kui te ei seadista automaatselt väljalülitamise funktsiooni, vajutage ja hoidke allavajutatult iga kord süüte väljalülitamisel OFF, kuni displeil näidud kaovad.

### Kaitse vahetamine (8)

Kui vahetate kaitset, kasutage kindlasti sellist, millele märgitud lubatud voolutugevus vastab originaalsele. Kui kaitse läbi põleb, kontrollige toiteühendust ja vahetage

kaitset. Kui kaitse pärast vahetamist jälle läbi põleb, võib tegemist olla seesmise veaga. Sellisel juhul võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.

### Mikrofoni paigaldamine (9)

Hääle rõhutamiseks käed-vabad režīmi telefonikõne ajal peab ühendama mikrofonu (7).

#### Tähelepanu!

- Ärge paigaldage mikrofonu väga kõrge temperatuuriga ja niiskesse kohta.
- Juhtme takerdamine roolikangil või käigukangi ümber on väga ohtlik. Ärge laske mikrofonil ja teistel osadel häärida auto juhtimist.
- Kui autos on turvapadjad või muu lööke pehmeidav varustus, võtke enne paigaldamist ühendus kaupleksiga, kus selle seadme ostsitse või autodillergia.

### 9-A Pääkesekaitse paigaldamine

Kinnitage fiksaatorid (ei ole komplektis) ning reguleerige juhtme pikkus ja asend, et see ei segaks auto juhtimist.

### 9-B Kinnitamine mõtēriestade paneelile

Kinnitage fiksaator (ei ole komplektis) ning reguleerige juhtme pikkus ja asend, et see ei segaks auto juhtimist.

#### Märkused

- Enne kaitsepoole kleepkindiga kinnitamist (9) puhastage kuiva lapiga mõtēriestade paneeli pind.
- Reguleerige mikrofonu nurk õigeste positsiooni.

## Lietuviškai

### Išpėjimai

- Atidžiai iširinkite įrenginio pastatymo vietą taip, kad įrenginys netrukdytų automobilio vairavimui.
- Nestatykite įrenginio duiktėse, nešvariose arba stipriai vibruojančiose vietose arba tokiose vietose, kur yra labai karšta, pavyzdžiui, tiesioginiuose saulės spinduliuose arba prie apšildymo įrenginių.
- Naudokite tik komplektuojamus pastatymo komponentus, kad įrenginio pastatymas būtų saugus.

### Pastatymo kampo sureguliuavimas

Pastatykite įrenginį taip, kad pastatymo kampas būtų mažesnis negu 45°.

### Apsaugos rėmo ir montavimo rėmo nuėmimas (5)

Prieš įrenginio pastatymą nuimkite nuo įrenginio apsaugos rėmą (1) ir montavimo rėmą (1).

#### 1 Nuimkite apsaugos rėmą (1).

Suspaukite apsaugos rėmo (1) abu šonus, po to jį ištraukite.

#### 2 Nuimkite montavimo rėmą (1).

1 Abu išėmimo raktus (3) vienu metu įdėkite tarp įrenginio ir montavimo rėmo (1), kad jie užfiksuojasi.

2 Patraukite į apačią montavimo rėmą (1), po to patraukite į viršų įrenginį, kad jį atidaltintumėte.

### Pastatymo pavyzdys (6)

Pastatymas į automobilio priekinį skydelį

#### Pastabos

- Prieš įrenginio pastatymą įsitikinkite, kad montavimo rėmo sankabos (1) abiejose pusėse yra išlenktos į vidų 2 mm (1/4 colio). Jeigu sankabos yra tiesios arba išlenktos į šoną, įrenginio nebus įmanoma įdėti taip, kad jis užfiksuotų ir nesikrentų (8-1).
- Atkreipkite šono grybtus į šoną, kad būtų geras kontaktas, jeigu reikia (8-2).
- Išsitikinkite, kad apsaugos rėmo (1) 4 sankabos yra gerai įdėtos į įrenginio angas (8-3).

### Priekinio skydelio nuėmimas ir uždėjimas (7)

Prieš įrenginio pastatymą nuimkite priekinį skydelį.

#### 7-A Nuėmimas

Prieš priekinio skydelio nuėmimą būtina paspauskite ir laikykite paspaustą OFF. Paspauskite priekinio skydelio paleidimo mygtuką, po to patraukite priekinį skydelį į save.

#### 7-B Uždėjimas

Sujunkite priekinio skydelio dalį (4) su įrenginio dalimi (8), kaip yra atvaizduota ilustracijoje, po to paspauskite kairiąją pusę, kad ji spragtelėdama užsikisotų.

### Išpėjimas, jeigu automobilio uždėgimas neturi ACC pozīcijas

Būtina nustatykite automatinio išjungimo funkciją. Išsamesnę informaciją žiūrėkite komplektuojamoje naudojimo instrukcijoje.

Įrenginio maitinimas bus automatiškai pilnai atjungtas nustatytu laiku po įrenginio išjungimo, kad akumulatorius neišsikrautų.

Jeigu nenusatote automatinio išjungimo funkcijos, kiekvieną kartą, kai išjungiate uždėgimą, paspauskite ir laikykite paspaustą OFF, kol pradingsta ekrano parodymai.

### Saugiklio keitimas (8)

Pakeisdami saugiklį būtina naudokite tokį, kurio srovės stiprumas atitinka ant originalaus saugiklio nurodytą srovės stiprumą. Jeigu saugiklis perdega, patikrinkite maitinimo sujungimą ir pakeiskite saugiklį. Jeigu saugiklis po pakaitimo vėl perdega, įmanoma, kilo vidinis sutrikimas. Tokiu atveju susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.

### Mikrofono pastatymas (9)

Kad telefono pokalbio metu, naudojant laisvų rankų veiksną, būtų priimamas balsas, reikia prijungti mikrofoną (7).

#### Dėmesio!

- Nelaikykite mikrofono tokioje vietoje, kur yra labai aukšta temperatūra arba labai drėgna.
- Laido apšyviniojimas aplinkui vairo stovą arba greičių dėžės svirtį yra labai pavojingas. Žiūrėkite, kad mikrofonas ir kitos dalys netrukdytų vairuoti automobilio.
- Jeigu automobilyje yra oro pagalvės arba kiti smūgius absorbuojantys įtaisai, prieš pastatymą susisiekite su pardotuve, kunioje įsigijote šį įrenginį, arba su automobilio platintoju.

### 9-A Tvirtinimas prie skydelio nuo saulės

Privirtinkite fiksatorius (nekompl.) ir sureguliuokite laido ilgį ir poziciją, kad jis netrukdytų vairuoti automobilio.

### 9-B Tvirtinimas prie priekinio skydelio

Privirtinkite fiksatorius (nekompl.) ir sureguliuokite laido ilgį ir poziciją, kad jis netrukdytų vairuoti automobilio.

#### Pastabos

- Prieš dvipusis lipnūs juostos klipavimą (9) sausa šepetėle nuvalykite priekinio skydelio paviršių.
- Sureguliuokite mikrofono kampą į teisingą poziciją.